

**ĐƯỢC LIÊN ỦY BAN VỀ ĐẶC QUYỀN VÀ BẦU CỬ  
CHẤP THUẬN NGÀY 22/6/2026**

Giải thích về đề nghị sửa đổi Hiến pháp  
sẽ được bỏ phiếu tại cuộc bầu cử ngày 3 tháng 11 năm 2026

**ĐỀ NGHỊ SỬA ĐỔI HIẾN PHÁP**

ĐIỀU I. Các quyền căn bản.  
Mục 15-A. Hôn nhân.

**GIẢI THÍCH CHO CỬ TRI  
CÂU HỎI 2**

**Luật hiện hành**

Theo Hiến pháp Virginia, hôn nhân, kết hợp dân sự và các mối quan hệ pháp lý khác - có cùng quyền, lợi ích và ảnh hưởng với hôn nhân giữa những người cùng giới tính hoặc bản dạng giới - đều bị cấm. Lệnh cấm này không còn hiệu lực thi hành do quyết định của Tòa án Tối cao Hoa Kỳ trong vụ án *Obergefell v. Hodges* vào năm 2015, nhưng lệnh cấm kết hôn giữa những người cùng giới tính hoặc bản dạng giới vẫn còn trong Hiến pháp của tiểu bang. Nếu Tòa án Tối cao lật ngược quyết định trước đó, lệnh cấm sẽ có hiệu lực thi hành trở lại.

**Đề nghị sửa đổi**

Bản sửa đổi được đề nghị loại bỏ lệnh cấm kết hôn giữa những người cùng giới tính hoặc bản dạng giới ra khỏi Các quyền căn bản của Hiến pháp Virginia. Lệnh này được thay thế bằng quyền kết hôn căn bản, yêu cầu tiểu bang công nhận và đối xử bình đẳng theo luật pháp đối với bất kỳ cuộc hôn nhân hợp pháp nào giữa hai người trưởng thành, bất kể giới tính, bản dạng giới hoặc chủng tộc của một trong hai người. Bản sửa đổi được đề nghị cấm tiểu bang từ chối giấy phép kết hôn cho hai người trưởng thành vì giới tính, bản dạng giới hoặc chủng tộc.

Số lượng từ: 239 / 500

## CÂU HỎI KHI BỎ PHIẾU

Hiến pháp Virginia có nên sửa đổi để (i) loại bỏ lệnh cấm hôn nhân đồng tính; (ii) khẳng định rằng hai người trưởng thành có thể kết hôn bất kể giới tính, bản dạng giới hoặc chủng tộc; và (iii) yêu cầu tất cả các cuộc hôn nhân có giá trị pháp lý phải được đối xử bình đẳng theo pháp luật?

## TOÀN VĂN SỬA ĐỔI

[Ngôn ngữ mới đề nghị được gạch chân. Ngôn ngữ cũ bị xóa được gạch giữa.]

### ĐIỀU I

### CÁC QUYỀN CĂN BẢN

Mục 15-A. Hôn nhân.

Rằng chỉ có sự kết hợp giữa một người nam và một người nữ hoặc được công nhận bởi Tiểu bang này và chính quyền các cấp của tiểu bang mới có thể là một cuộc hôn nhân có hiệu lực hôn nhân là một trong những quyền cá nhân quan trọng cần thiết cho việc theo đuổi hạnh phúc một cách có trật tự.

Tiểu bang này và chính quyền các cấp của tiểu bang sẽ không tạo ra hoặc công nhận tình trạng pháp lý cho các mối quan hệ của những cá nhân chưa kết hôn mà cố gắng làm giống như hôn nhân về hình thức, ý nghĩa hoặc tác dụng từ chối cấp giấy phép kết hôn cho hai người trưởng thành muốn kết hôn hợp pháp trên cơ sở giới tính, bản dạng giới hoặc chủng tộc của họ. Tiểu bang này hoặc chính quyền các cấp của tiểu bang cũng sẽ không tạo ra hoặc công nhận một liên minh, quan hệ đối tác hoặc tình trạng pháp lý khác được chuyển nhượng các quyền, lợi ích, nghĩa vụ, phẩm chất hoặc ảnh hưởng của hôn nhân. Tiểu bang này và các chính quyền địa phương trong tiểu bang sẽ công nhận bất kỳ cuộc hôn nhân hợp pháp nào giữa hai người trưởng thành và đối xử bình đẳng với các cuộc hôn nhân đó theo pháp luật, bất kể giới tính, bản dạng giới hoặc chủng tộc của những người đó.